

1-2/82

VĚSTNÍK

"Věstník" Published by Czechoslovak
Sokol Gymnastic Association Limited

Registered for Posting as
a Publication Category (B)

SOKOL



SYDNEY AUSTRALIE.

Navštivte nejstarší populární českou restauraci

STEIDLER continental INN

Roh Burke a Campbell St. Č. 197,
TAYLOR SQUARE DARLINGHURST
Telefon 356 1730.

Velký výběr českých jídel. 5 specialních jídel
is polévkou od \$3.20 do \$4.60.

Každý den čerstvě pečené kachny, domácí
uzeniny a meruňkové knedlíky.

Otevřeno denně 11.30 a.m.—3.00 p.m.
Večer 4.30 p.m.—9.30 p.m.
V neděli 5.00 p.m.—9.00 p.m.

Držení míst na tel. čísle 356 1730.

Na vaši návštěvu se těší rodina Karnetová.

H.G. MAYER & Co.

a
METROPOLITAN TAXATION SERVICES PTY. LTD

OZNAMUJÍ SLOUČENÍ KANCELÁŘÍ

SUITE 8 – 10, 1st FLOOR
COMPASS HOUSE, COMPASS CENTRE
BANKSTOWN, N.S.W. 2200
TELEFON — 70 2722, 70 3228, 709 4610

Čerstvá husí játra * husy * kachny
divokou drůbež * zajíce sušené houby, syrečky
a veškeré kontinentální lahůdky
obdržíte v

ČESKÉM LAHŮDKÁŘSTVÍ
CYRIL'S DELICATESSEN

183 Hay Street
CITY

Telefon 211 0994

Miroslav Moravec

ÚČETNÍ A DAŇOVÝ PORADCE

Nyní na adrese:

26 Minnamurra Place, Pymble N.S.W. 2073
Telefon: 498 3463

PRAHA – SMALLGOODS

58 DAPHNE ST., BOTANY, TELEFON 666 8831

VÝSEK NEJLEPŠÍHO MASA
UZENINY, SALÁMY, TLAČENKA
JATERNICE, JELITKA

Vše co si objednáte Při větší objednávce nižší cena
Každý týden "SPECIALS"

OTEVŘENO: pondělí a úterý od 6.30 – 17.00 hodin
středa, čtvrtek a pátek od 6.30 – 17.30 hodin
sobota od 7.00 – 11.00 hodin

MAJITEL J. WILLIS



Tel: 32 4815

ŠVEJK RESTAURANT
CZECH CUISINE
Fully Licensed

3 Jersey Road
Woollahra, Sydney 2025

DINNER
6pm to 10.30pm
From Tuesday to Sunday
LUNCH
Sunday 12 to 2.30pm

Riverview

SMASH REPAIRS PTY. LTD.

29 – 33 Homer Street, EARLWOOD
TELEFON 55 1118

Veškeré klempířské a mechanické opravy
na vašem autě rychle a odborně provede

JOSEF MIŠKA

DO SLETOVÉHO ROKU :

Sestry a bratři.

v těchto dnech vstupujeme do nového roku, v němž se dovrší 120 let od založení Sokola, 100 let od založení Sokola, 100 let od konání prvního sokolského sletu a 150 let od narození zakladatele Sokola dr. Miroslava Tyrše, který slavností, konanou v červnu 1882 na Střeleckém ostrově v Praze, položil základ k slavné tradici našich nejkrásnějších národních slavností - sokolských sletů.

Všechna tato výročí, významná pro Sokol, ale i pro celý národ, oslavíme za 6 měsíců naším V. Jubilejním sletem, ve dnech 2. - 5. července, ve Vídni.

Vstupujeme do roku jubilejního i sletového v době velikého mezinárodního napětí a vzrušení, kdy surové mocnosti komunistického Temna ohrožují celý civilisovaný svět. Události posledních týdnů v Polsku jsou jen dalším potvrzením, že Sovětský svaz nikdy neopustí svůj cíl, jímž zůstává i nadále úplná vláda nad světem.

Události v Polsku jsou také potvrzením, že ve stavbě světového komunismu jsou velké trhliny, které se budou postupně zvětšovat, až vyvrcholí v úplném zhroucení se komunismu. A jsou důkazem, že lid porobených národů se nikdy nesmíří se ztrátou svých svobod, svých práv, své lidské důstojnosti, že nikdy neustane ve svém úsilí o vymanění se ze sovětského jha nesvobody, teroru, třídní nenávisti a mravní degradace.

Je to zápas nerovný, v němž duch a odhodlání stojí proti pušce a tanku. Přesto pokračuje neustále a duch, opřený o pravdu a spravedlnost nakonec vždy zvítězí. Tento boj může být na čas zastaven, zcela určitě však opět ve vhodnou dobu propukne, neboť živelnou touhou po svobodě a lidské důstojnosti nelze potlačit ani krveprolitím, ani zavíráním lidí do koncentračních táborů, kriminálů a různých ústavů, ani jejich zabíjením na popravištích.

Proto je také naší neochvějnou vírou, že v zemi našeho původu, v zemi zrodu krásné sokolské myšlenky - v Československu, dojde opět k obnově svobody, spravedlnosti a demokracie a tím i k obnově činnosti sokolské, že i tam bude opět možné vzpomínat velikánů našich dějin a pořádat sokolské slety.

Ústředí Československého sokolstva
v zahraničí

[illegible]

SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET

SLETOVĚ ZPRAVODAJSTVÍ:

Pro společný zájezd do Vídně /v červnu 82/ jsme zajistili za vhodnou cenu 40 místenek na letadle Phillipines Airlines pro přímý let do Vídně. Zpáteční cesta je individuální a to z Frankfurtu nebo z Amsterdamu. Zálohy 100 nebo 50 dolarů byly složeny do konce ledna a do konce března musí být doplacena celá letenka 1330 dolarů, abychom unikli dalšímu dubnovému zvýšení. Ubytování ve Vídni si každý zajistí sám přes sletový bytový referát ve Vídni. Bratr Župní vzdělavatel připravuje pro sletovou výstavu ve Vídni expozici o životě Sokolů z celé Austrálie.

Župa Australská bude též reprezentovat australské jednoty na sletě ve Vídni a její zástupci se zúčastní jednání Ústředíia spolu se jmenovanými členy jednot Sjezdu Sokolů v zahraničí.

Pro informaci o Sokole a přípravách sletu ve Vídni připravujeme též relaci na českém rozhlasu v Sydney a též rádi informujeme zájemce - krajany o jeho přípravách v sokolovně a při zábavách.

Stále ještě máme několik letenek do Vídně a zájemci se mohou přihlásit u br.starosty na tel. 528 7808 a získat potřebné informace.

Ve zkratce opakujeme program sletových dnů ve Vídni:

Pátek 2.července 82: Ráno slavnostní zahájení sletu v Hotelu Pošta a otevření výstavy.
Zahájení slet. soutěže odbíjená ve Stadthalle.

Odjezd autobusové výpravy do Mathausenu k odhalení pamětní desky sokolských obětím nacismu.

Večer seznamovací večer ve velké síni vídeňské radnice za přítomnosti starosty p.L.Gratze. K poslechu a tanci hraje vídeňská česká kapela.

Sobota 3.července82: Ráno závody na nářadí ve středisku Schmelz.

Odhalení desky Dr.M.Tyrše v sokolovně Vídeň XVI.

Večer koncert a umělecká akademie ve Volkstheater.

Neděle 4.července82: Ráno zkoušky všech složek - Weststadion Hutteldorf.

Odpoledne hlavní sletová vystoupení.

Večer sokolská veselice v paláci Auersperg.

Pondělí 5.července82:Den mládeže, autobusový zájezd podél Dunaje, do Prátru, k Šonbrunnu a na Grinzig.

Večer sjezd sokolstva v zahraničí v Hotelu Pošta.

Úterý 6. července 82:Odjezd na letní tábor do Lachenhofu 160 km západně od Vídně. Vhodné i pro oddech dospělých v horách.

Pro propagaci sletu ve Vídni máme k rozprodeji v sokolovně a při zábavách sletové pohlednice a autonálepky, které přispívají k ukrytí značné režie sletových vystoupení v pronajatých halách a stadionu ve Vídni. Také Župa Australská vyhlásila sbírku darů od Sokolů a krajanů na sletový fond v Austrálii a odeslala již 1237,- dolarů na Ústředí Sokola. Ve sbírce stále pokračuje.

Začínáme s nácvikem sletových prostných pod vedením s.župní náčelnice v pátek 5.února 82 od 8 hod.večerní. Bude to také první pravidelné cvičení pro všechny složky po prázdninách. Žactvo od 7 hod. večer.

SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET SLET

[illegible]

IDEA SOKOLSTVÍ.

Zakladatelé Sokola, Dr. Miroslav Tyrš a Jindřich Fügner měli na zřeteli daleko vyšší cíle, nežli pouze účel tělocvičného spolku. Ten cíl směřoval k povznesení tělesných a mravních sil českého a slovenského lidu, odchovat národ k nejvyšší dokonalosti tělesné a mravní, k volnosti a svobodě. Aby obrozený byl v příštích pokoleních uschopen k dosažení svého práva a mohl přijmout čestné místo v řadách vzdělaných národů.

Svoboda a důstojný život národa byly vedoucí myšlenkou sokolstva.

Tyrš čerpal svůj názor na osvobození národa českého ze slavné národní minulosti a z dějin starých Římanů a Řeků. Tyršovi studie dějin ukázaly, že národy, které zahynuly, byly sešlé a mravně zvrhlé. Tyrš vysvětlil úspěchy českého národa a šiků tábořských takto:

"Statečnost a síla ho spasila, činnost a vytrvalost, mravnost a kázeň, láska k vlasti a svobodě."

Dokud národ měl tyto vlastnosti, byl nezranitelný. Rozklad a pád přišel když tyto vlastnosti vymizely.

Tak jako dějiny římského a řeckého národa ukázaly rozklad, když na vrcholu slávy a mo-

ci, tak také dějiny našeho národa. Po slavné minulosti doby Karla IV, Jana Husa a Jiřího Poděbradského, nesvornost a panská pýcha byly příčinou naší záhuby. Padli jsme na Bílé hoře. Tam zapadlo sluníčko české slávy, práva a svobody. 200 let úpěl národ pod rakouským jhem a zdálo se, že byl vymazán ze seznamů živých národů. Jenom to nezkažené jádro venkovského lidu, které uchovalo mravy a jazyk český dalo nám řadu mužů, kteří oživilí národ Husův.

Naši buditelé: Dobrovský, Jungmann, Palacký, Šafařík, Kolár pozvedli náš jazyk český, obrodili naši literaturu a vznítili v lidu lásku ke slavné minulosti národa českého. Karel Havlíček Borovský pak pozvedl pochoděň osvěty a burcoval v lidu vědomí na právo, nabádal práci a zavrhoval plané vlastenčení. "Starejte se o tělesnou a duševní dokonalost každého jednotlivce." Tato zásada Havlíčkova byla vtělena do sokolství, neboť dokonalost tělesná jest základem zdraví člověka a na zdraví jeho závisí i život duševní a mravní. A tak Tyrš a Fügner přičinili se o to, aby zdravím a silou tělesnou byla zajištěna budoucnost českého národa, neboť jenom zdravému a silnému patří přítomnost a budoucnost. V těchto zásadách spočívá důvod a opodstatnění sokolstva, v lásce k národu a k příštím generacím.

ORGANISACE SOKOLSKÁ VZNIKLA, ABY PONÍŽENÝ A UTLAČENÝ NÁROD MOHL ZASE DOSADIT SI Z PRÁVA MEZI KULTURNÍMI NÁRODY.

Idea sokoistva je: -tělesná

—první

-národní

-demokratická

Demokratická idea sokolství je otevřena všem, každý je vítán, kdo chce spolupracovat pro obrodu národa.

Hesla: "Rovnost, Volnost, Bratrství" se uplatňují v plném smyslu, neboť dle Fügnera: "Sokol je spolkem bratří sobě rovných, ni žádnými náhledy náboženskými, ni politickými nerozdvojených."

50 let "SOKOLSTVÍ" zocelilo celý národ a dovedlo národ český a slovenský k nejvyšší
metě - ke svobodě v roce 1918.

Pro nás, 150 let od narození spoluzakladatele Sokola, Dr.M.Tyrše idea sokolstva se nezměnila.

ZDRAVÉ TĚLO, ZDRAVÝ DUCH, LÁSKA K VLASTI A SVOBODNÝ NÁROD ČESKÝ A SLOVENSKÝ JSOU STÁLE NAŠ "ÚKOL, SMĚR A CÍL"!

Nazdar!

M. Kramář

[illegible]

Zpráva pokladníka.

Rok 1981 jsme ukončili nejúspěšnějším Silvestrem a s velkým elánem započali 1982. Tento rok bude pamatován nejen Všesokolským sletem ve Vídni, ale rovněž slavnostním otevřením druhé části Československého Sokolského Národního domu 23. a 24. října 1982. Po sedmi letech usilovné práce od vykopání základů se naši krajané přesvědčí, že úkol, který si Sokolská Jednota v Sydney určila byl dosažen.

K 31.prosinci 1981 jsme vydali 129.000 dolarů na druhou část projektu. Zbývající instalace si vyžádají dalších \$25.000,- které musíme obstarat během tohoto roku. Je to položka velická, ale jestliže nás krajané podpoří jako v roce minulém a hlavně naše členstvo zaplatí včas příspěvky \$15,- na rok 1982 a dobrovolně přispěje na Věstník a dostavbu Národního domu, do "MĚSÍCE" máme \$10.000,- na pokračování stavby. Tato částka je nutná na instalaci schodiště, dále několika požárních dveří a zařízení toilet v prvním patře. To je náš první úkol. Zařízení místností bude pokračovat podle finančních možností.

Děkujeme pěkně níže uvedeným dárčům za jejich štědré dary.

Dary na Stavební fond a Věstník
Prosinec 81 a leden 82

	Stav. Věstník fond \$ \$		Stav. Věstník fond \$ \$
Pan VONDRA.....	40	Ing. PROCHÁZKA	20 10
Br. VEVERKA	15 10	Pan VLČEK	30 10
Br. JELÍNEK J.	20	Br. ČAHA	15 15
Br. a S. JAKUBCOVI	50	Br. SLAVÍK KAMBALDA	10
Pan BERTON	10	Pan KUGEL	20
ANONYM J.Ž.	25 6	Paní RONKOVÁ	100
Pan BOZDĚCH	8	Paní M. NASH	20
Br. ČECH	10 10	Pan D. SAUDERS	20
Dr. T. a M. A. KOVAC	20	Br. M. J. PROCHÁZKA	50
Sestra JAKUBČÍKOVÁ	20	Br. JELÍNEK J.	20
Br. F. a Diana MARÍK	20 10	Pan BORČIČKA	20
Mr. a Mrs. RICE	20	Pan GROTE	15
ANONYM M. D.	20	Pan BERTON	50
Br. KOHOUT	20 20	Br. MORAVEC	100 35
Br. TOMAN	10 5	Pan MADERIČ	10
Br. O. ZEVEL	30 20	Mr. BANTOŠ	5
Pan J. S.	50 50	Mr. a MRS. V. B. LUKES	25
Br. KANTA Victoria	10	Br. ŠKANDERA	10
Br. A. NYPL	5	Sestra TUMOVÁ Melbourne	40 10
Br. a s. MIKL Canada	65 20	Pan NOVOTNÝ	5 10
Br. MECHEL	50	Sestra VEVERKOVÁ	3
Br. PAVLAS Melbourne	20	Br. PETRAN Melbourne	10
Br. NOVORKA S. A.	15	Br. CERRHA Německo	10
Br. JELÍNEK J.	5		

PŘÍSPĚVKY NA ROK 1982 JSOU NYNÍ SPLATNÉ. PROSÍME O RYCHLÉ UHRAZENÍ.

Pokladník: G. J. Jelínek, 53 Alice St. Sans Souci 2219, tel. 529 8457.

XX

Další dary na fond V. Jubilejního sletu Čs. Sokolstva v zahraničí ve Vídni:

Nejmenovaní manželé /Syd/	\$100,-	Pan J. Dvorský /Adel./	\$20,-
Pan Hluboček /Syd/	\$50,-	Dr. L. Matoušek /Adel./	\$20,-
Br. F. Nový /Adel./	\$20,-	Pan J. Hříbal /Adel./	\$20,-
Pan V. Otta /Adel./	\$20,-	Br. B. Bačina /Syd./	\$20,-
Pan J. Švehlák ml. /Adel./	\$20,-	Pan E. Matuš /Syd./	\$15,-
Pan J. Wtěkal /Adel./	\$20,-	Br. H. Federer /Syd./	\$10,-
Pan V. Motlák /Adel./	\$10,-	Najmenovaný /Adel./	\$10,-

Pan K.Eliáš /Adel./	\$10,-
Pan B.Flossman /Adel./	\$10,-
Pan K.Holinský /Adel./	\$10,-
Pan V.Hovorka /Adel./	\$10,-
Pan P.Huťka /Adel./	\$10,-
Pan S.Havřda /Adel./	\$5,-
Sl. L.Jonášová /Adel./	\$5,-
Pan K.Tržil /Adel./	\$5,-
Pan F.Vrška /Adel./	\$5,-
Čs.Obec Legionářská /Syd./	\$100,-
Pan F.Touš /Adel./	\$20,-
Pan O.Vaněk /Adel./	\$10,-
Pan M.Janský /Bris./	\$5,-
Výbor T.J.SOKOL Sydney	\$123,-

Nacvičujeme prostná na slet v plném proudu a velmi vděčíme sestře a bratru Kašpárkovým z Canbery, kteří obětavě přijeli na weekend, aby nám s nácvikem pomohli.

LEGIONÁŘSKÁ HLÍDKA JEDNOT ČsOL

oblasti Jižního Pacifiku

Leden - Únor 1982

Číslo 1

Ročník XIV.

VDĚK MU NEBYL PŘISOUZEN

Právě co jsou tyto řádky psány, byl by se dožil 80ti let muž, který se velice zasloužil o umělecký výkvět Austrálie tím, že založil australský balet. Nemyslím, že vyšla kniha australanem psaná o nikom dosud českého původu, jen o Eduardu Josefu Borovanském. Ten, podle knihy z pera Franka Salter-a, nazvané: BOROANSKÝ, THE MAN WHO MADE AUSTRALIAN BALLET, se narodil na Hromnice L.P. 1902 v Přerově, Malá Dlážka 24, jako sedmé dítě z celkového počtu osmi.

Také málokdo asi ví, že jeho jméno, jež je zapsáno v matriční knize města Přerova, byste marně hledali pod uvedeným jménem, protože to je jeho umělecké jméno, které si v pozdějších letech vypůjčil od svého strýce. On se totiž jmenoval původně po svém otci Eduard Josef SKŘEČEK. Byl synem Františka a Arnostky Skřečkové. Z osmi dětí se dožilo dospělosti jen 5 sourozenců.

Pro každého od nepaměti byl jen Eda, pro maminku ovšem byl Edinka a pro Australii to byl jen BORO! Budeme ho také nazývat zkráceně - Boro.

Boro byl už od malička černou ovčí rodiny! Školu nijak nemiloval, ale zato všechny možné sporty včetně leteckého sportu. Byl také za prezenční služby u letců. A to je také i důvod, pro který ho v této naší stati vzpomínáme.

Už jako malý chlapec vystupoval s úspěchem v dětských rolích na amatérském jevišti. Brzy však přesídlil od bohyně Thalie, k bohyni Terpsihoře, t.j. múza tance.

Tak začal v divadle v Brně, ale brzy se přesunul do Národního divadla v Praze. Tady se vypracoval tak, že dostával i role sólové. Zde se dostal do rukou Augustina Blegera, který byl šéfem baletu. Jeho partnerkou byla hlavně Eva Patočková, vynikající sólistka a dočasně i primabalerina.

Bohužel Berger brzy odešel do New Yorku a Boro nesnášel dobře jeho následníka a tak dal v Praze i baletu. Kde doma vystupoval s úspěchem jako španělský tanečník v Carmen, v Aïdě a také v ruských tancích Louskáčku, ba dokonce i v roli kouzelníka v Labutím jezeře i jiné.

Protože Boro byl povahy dobrodružné, pustil se za štěstím do Hamburgu, kde tehdy hostovala snad dosud největší primabalerina Irina Pavlova. A tak se stalo, že Boro se stal partnerem této velké umělkyně, která ho přejmenovala na Borovaška!

Nelze pro nedostatek místa sledovat jeho posun z kontinentu na kontinent. Faktem je, že se Boro rozhodl založit si svoji klasicko-baletní společnost a v roce 1938 se s touto uměleckou družinou pustil přes velkou louži z Evropy do Austrálie. Je pravdou, že on už v Austrálii byl na turné předtím.

Snad finanční úspěch, který sklídila společnost, se kterou tu vystupoval, byla pro něho táhlem, protože tehdy jasně viděl, že situace v Evropě hrozí erupcí válkou!

V tom se tedy nepřepočítal, ale horší v kalkulaci dopadl tím, že jeho úspěch kasovní nebyl zdaleka úměrný jeho úspěchům baletním. Vypukla světová vojna a v té také se účastnili australské vojáci. Staré pořekadlo zní: Ve válce múzy mlčí!

A tak společnost, která nesla slavné jméno "Borovansky Australian Ballet" prodělává krizi finanční. Boro jezdil od štace ke štaci tak jako tomu bývalo u kočujících společností v Čechách, aby uhájil živobytí. Teprve později se mu podařilo zainteresovat kruhy, které poskytly finanční fundament.

Boro v prvopočátcích byl nejen choreografem, ale také prvním tanečníkem, režisérem, návrhářem scén i kostýmů - prostě byl mužem pro všechno!

Pisatel těchto řádků měl s Boro několik rozhovorů pro československý exilový tisk i pro vysílání Svobodná Evropa. Boro se vždy hrdě hlásil coby Čech. Po roku 1945, kdy jel do Prahy, kde jeho sen byl, aby se stal choreografem baletu Národního divadla. V té době byl rozhodujícím činitelem soudruh Zdeněk Nejedlý. A ač Boro pocházel z poměrů sociálně slabých, místo nedostal - proč?

Protože nebyl vyznavačem bezuzdného rudého samoděržaví!

Jak vidno jeho sen se nesplnil! Boro se vrátil zpět do Melbourne, kde byla jeho baletní společnost zakotvena, a kde také jeho ruská manželka Xěna vedla Borovanského baletní školu, která vychovala řadu prvotřídních adeptů baletu.

V roce 1959 právě před vánočními svátky byl Boro se svou baletní partou na turné v Sydney, kde mimo řízení baletních představení se věnoval chytání žraloků. Při té příležitosti byl stížen srdečním infarktem. Byl odvezen do nemocnice v Randwicku, kde jeho svíce dohasla 8. prosince uvedeného roku. Byl převezen k věčnému spánku do Melbourne.

Dokud Boro žil, měl jeho baletní soubor vždy Borovansky Australian Ballet. Brzy po jeho smrti jméno Borovansky záhadně zmizelo. Nebyla to jen pouhá diskriminace, ale také nevděk ze strany australské. ČsOL provedla několik intervencí v tomto směru, ale byli jsme odkazováni od Piláta ke Kaifášovi a zpět bez pozitivního výsledku!

Náš žalov.

S opožděním jsme se dověděli, že zemřel koncem listopadu minulého roku v Londýně náš krajan a bývalý redaktor časopisu Národ - Rudolf Kopecký.

Byl mezi prvními, kteří založili v květnu 1939 t.zv. Polský legion. Po pádu Polska podařil se jeho skupině unik přes Rumunsko a Jugoslávii do Paříže, kde se podílel na odbojové práci. Když se Francie vzdala, dostal se do Londýna, kde pracoval v československém oddělení BBC. Po roku 1945 se do republiky nevrátil. Bojoval do posledních chvil života svým britkým perem. Čest jeho památce!

Hodno následování.

V Texasu, kde je čeština třetím jazykem obcovacím, a kde naši krajané přispěli velkou měrou k rozkvětu tohoto státu, se vytvořilo sdružení ČEJAT, které si vzalo za úkol udržení našeho národního dědictví, hlavně však udržení a zachování našeho rodného jazyka.

Tento spolek pořádá jazykové kurzy při tamních universitách, jakož i výstavy naší umělecké tvorby, hlavně však propaguje čs. národní kulturu. To je opravdu hodno následování i našimi krajany zde v Austrálii.

Legionářskou hlídku vydává Výbor ČsOL Sydney NSW.

Bratři a sestry v Kristu, milí krajané!

Popeleční středou /24.2./ začíná postní doba, jež je přípravou na velikonoční svátky. Při té příležitosti vydal kardinál Freeman Pastýřský list, z něhož je vybráno následující:

Opět se blíží postní doba, v níž nás církev vybízí k modlitbě, pokání a udílení almužen. Na tuto výzvu můžeme odpovědět s velkomyslností, anebo ji lhostejně pomineme. Ale v každém případě má nakonec naše volba vliv na nás samé a na naše rodiny. Způsob naší odpovědi bude hlavně záviset na našem osobním vztahu k Božskému Pánu.

Jestliže v něm vidíme, skrze naši víru, Boha, který se stal člověkem z lásky k nám, jestliže v něm vidíme Spasitele, který pro nás zemřel, jestliže v něm vidíme Božského přítele, který k nám vždy spěje s láskou, potom naše odpověď nemůže být jiná než velkomyslná.

Aby postní doba měla svůj plný význam, je nám navrženo:

- 1/ Přezkoušet svůj vztah ke Kristu a jeho církvi a mít jistotu, že náš vztah má základ v praktické věrnosti a ryzí víře.
- 2/ Věnovat během postní doby více pozornosti modlitbě, ať již osobní, doma nebo ve shromáždění, jež se společně modlí.
- 3/ Přijímat častěji svátost smíření /sv. zpověď/ a nemyslet si, že my ji nemáme zapotřebí
- 4/ Přijímat s větším uvážením častěji svaté přijímání, a je-li to možné, být i častěji přítomen slavení mše svaté.
- 5/ Uskutečňovat opravdovou křesťanskou lásku doma i mezi chudými, osamocenými, staršími a tělesně i duševně postiženými lidmi.

Odvolání římské Cyrilo-Methodějské poutě. Pouť, ohlášená v minulém Věstníku, jež se měla konat ve dnech 13. až 17. února 1982 v Římě, se nekoná.

Porucha na telefonním automatu. Již podruhé se stalo, že telefonní automat /Ansafoň/, ačkoliv byl bezprostředně po opravě a kontrole, v době mé nepřítomnosti v Sydney nefungoval správně. Oznamoval sice, kdy budu opět v Sydney, ale namluvené vzkazy nezaznamenával na magnetofonový pásek /ani jeden!/, takže na případné dotazy či žádosti o zatelefonování nemohu odpovědět.

Zastupování. Od 14.2. budu mimo Austrálii a po dobu mé nepřítomnosti mne bude zastupovat slovenský kněz P. Emil Černaj, na něhož se obraťte v případě potřeby. Jeho číslo telefonu: 747.6770 - nejlépe je telefonovat kolem 9. hodiny. Bohoslužby v Sydney /Marist Chapel/ i Croydonu/ budou slouženy pravidelně jako dosud. V Australu mše svatá sloužena nebude.

Předplatné za časopis Nový život činí na rok 1982 leteckou poštou 14 austr. dolarů a lodní poštou 10 austr. dolarů. Někteří čtenáři však nezaplatili ani za ročníky 1979, 1980 a 1981. Za "Studie" je předplatné na tento rok opět 20 austr. dolarů a jsou posílány pouze lodní poštou.

Sbírka na zvláštní účel v Canbeře 13.12.81. vynesla 68,50 dolarů a byla k danému účelu odeslána.

Křtem svatým byly do církve přijaty: 11.12.81 v kapli koleje Rosebank Sue Rebecca Serbová a 16.1.82 v kapli sv. Antonína Pavla Karla Urválková.

Svátost manželství přijali v kapli koleje Rosebank, Five Dock, 19.12.81 Zdeněk Novák a Sue Serbová.

Na věčnost nás předešly 4.12.81 Libuše Řehořková /31 let/ a rozloučili jsme se s ní 9.12. v krematoriu v Chatswoodu. 30.12.81 zemřela Olga Starobová /69 let/ a rozloučili jsme se s ní 31.12. 81 rovněž v krematoriu v Chatswoodu. 30.12.81 zemřela ve věku 85 let Maria Lízlová a po pohřební mši svaté v kostele sv. Jany z Arcu, Haberfield, byla pohřbena 5.1.1982 na hřbitově v Rookwoodu. - Ať odpočívají v pokoji!

V roce 1981 přijalo 9 dětí a jedna dospělá osoba křest, 4 páry přijaly svátost manželství a na poslední cestě jsme doprovodily 12 krajanů.

Úmysly mši svatých:

Sobota	6.2.	Za zemř. Antonína Slabíka /zemřel 6.11.81/
Neděle	7.2.	Za zemřelé rodiče
Úterý	9.2.	Za zemř. Jana Wencla /zemřel 14.1. 82 v Praze/
Sobota	13.2.	Na poděkování za přijatá dobrodiní
Neděle	14.2.	Za rodinu Bártů a Dědů
Neděle	21.2.	Za zemř. Olgu Starobovou
Neděle	7.3.	Za zemř. Františka Kvíze

Svátek blah. Anežky Přemyslovny - 2.března - nám též připomene, že letos tomu bude již 700 let, co tato česká světice zemřela v Praze a to v den, kdy se slaví její památka.

Postní předpisy pro Austrálii. Po všechny pátky doby postní jsou věřící, kteří dovršili 14.rok, vázáni postem od masa. Na Popeleční středu a Velký pátek jsou mimoto věřící, kteří dovršili 21 let a nezačali 60.rok, vázáni též postem újmy /t.zn., že se mají jenom jednou denně dosyta najíst/.

České bohoslužby v Sydney se konají pravidelně každou 1. a 3. neděli v měsíci v 11 hodin v Marist Chapel, Ozanam House, 5 Young Street, City.

V Croydonu je sloužena česká mše svatá každou sobotu večer v 6,30 hod. v kapli sv. Antonína, 7 Alexandra Av.

V Australu česká mše svatá v měsíci únoru a březnu sloužena nebude.

Adresa: Fr. Petr Eliáš, Catholic Presbytery, 36 Cheltenham Rd. CROYDON, 2132
Telefon /02/ - 745.1702

CZECHOSLOVAK SOCIETY OF ARTS AND SCIENCES

Společnost pro vědy a umění

Spoločnosť pre vedy a umenia

DOPIS MÍSTNÍ SKUPINY SVU V SYDNEY KRAJANSKE VEREJNOSTI

Vážení krajané,

obracíme se na vás s prosbou. Společnost pro vědy a umění chce pozvat mezi nás do Austrálie Josefa Skvoreckého, jednoho z největších českých spisovatelů v exilu, a to na období červenec - srpen 1982.

Spisovatel Josef Skvorecký je nositelem několika mezinárodních cen za literaturu, kandidátem navrženým na Nobelovu cenu míru a společně se svou ženou zakladatelem československého nakladatelství v exilu "Publishers 68" Toronto.

Zájezd Josefa Skvoreckého do Austrálie jistě upoutá zájem australské veřejnosti k otázkám našeho exilu, podpoří naše snahy o studium češtiny a slovenštiny na australských univerzitách a v neposlední míře přispěje k obohacení našeho života v exilu.

K uskutečnění cesty potřebujeme základní finanční fond, do něhož budou později vloženy výtěžky ze zamýšlených vystoupení a přednášek, počáteční výdaje spojené s cestou je však třeba zajistit předem.

Kdyby 200 našich krajanů podepsalo příslib na \$ 10.00, měli bychom po starostech; uvítáme také pomoc od krajanských organizací.

Není však spontánnějšího projevu než příspěvek od jednotlivců, čtenářů knih vydávaných v exilu a přátel české a slovenské kultury, kterým záleží na zachování kulturních hodnot pro budoucí generace.

Často mluvíme o tom, že jsme kulturně vyspělý národ. Máme tedy příležitost ukázat, že patříme mezi vyspělé etnické skupiny v Austrálii.

Příspěvky není třeba zasílat ihned, oceníme však váš příslib, který zašlete laskavě na adresu:

Dr. Oliver Fiala
School of Drama, University of N.S.W.
P.O.Box 1, Kensington, N.S.W., 2033.

Na úhradu výdajů spojených s návštěvou Josefa Skvoreckého do Austrálie se zavazují přispět částkou \$, kterou zaplatím do konce března 1982 na hotovosti, money order nebo šekem /payable to Czechoslovak Society of Arts and Sciences/.

Podpis.....

Adresa.....

/hůlkovým písmem/

10-té výročí trvání místní skupiny SVU v Sydney.

Místní skupina v Sydney byla založena v březnu 1972 na podnět tehdejšího předsedy SVU Dr.J.Mládk, který v té době navštívil Austrálii. Jeho podnětu se ujalo několik zájemců o pravidelnou kulturní a osvětovou činnost, která pokračuje až do dneška. Místní skupina se těší zájmu a podpoře krajaňské veřejnosti a má uznávané místo mezi jinými krajaňskými organizacemi. Činnost skupiny je pravidelná; k důležitým výročím připravila několik programů společně s jinými organizacemi, především se Sokolem Sydney a Spolkem Sv.Václava, jako tomu bylo při 10.výročí srpna 1968 a 10.výročí smrti Jana Palacha. Celkem bylo za dobu 10.let provedeno na Univ.of N.S.W., v Sokolském Národním Domě, v Czechoslovakian Country Club a v St.James Hall 75 programů.

V březnu 1982 tedy místní skupina SVU vzpomene těchto začátků formou dvou společenských zábav o následujících sobotách:

6. března Krajaňský společenský večer v Czechoslovakian Country Club,
30 Devonshire Road, Kemps Creek
27.března Jubilejní ples v Sokolském Národním Domě,
16 Gratten Crescent,
Frenchs Forest.

Poznamenejte si, prosím, tato data ve svém kalendáři; na oba večery budou rozesílány pozvánky, ale vstupenky si můžete zajistit už nyní na telefonních číslech:

6.3. v Czechosl.Country Club	27.3. v Sokolském Národním Domě
605-2621 Bečka	529-8457 Jelínek
607-8883 Hanousek	99-2260 Mařík
398-1831 Vilimovská	398-1872 Vilimovská
309-1872 Jirásek	309-1872 Jirásek

Výtěžek obou večerů bude věnován na podporu činnosti SVU v Sydney.

Připravované programy

Pátek 16.4. Otec P.Eliáš: Čeští misionáři v Northern Territory.
Pátek 28.5. S.Barton a O.Pelc: Nová fakta o atentátu na Heydricha.
Pátek 18.6. J.Vilimovská a F.Pečenková: Lidová poesie v písničkách z moravsko-slovenského pomezí.

Pořady SVU se konají na School of Drama, Univ.of N.S.W., Kensington, vjezd z Barker Str.



PŘI NÁVŠTĚVĚ SYDNEY NALEZNETE LEVNÉ PŘENOCOVÁNÍ

V

RED CEDARS MOTEL

ČESKÉ VEDENÍ

966 HUME HIGHWAY, BASS HILL, 2197

PHONE 724 4337

PRVNÍ MOTEL PO LEVÉ STRANĚ ZA KŘÍŽOVATKOU
WOODVILLE RD. (RINGROAD NO. 5) & HUME HWY – SMĚREM K SYDNEY

" KONNA ELECTRIC "

NOVÉ ELEKTRIKÁŘSKÉ INSTALACE

Udržbu průmyslových

obchodních a

domacích instalací

VÁM ODBORNĚ PROVEDE

Vladimír ŘEHOREK lic. elektrikář

Telefon; 452 2714

Realitní kancelář

John KUČERA

2B CLARKE ST., CROWS NEST

*Prodej bloků bytů, domů
a obchodů – moje specialita*

Telefon 43 1666

43 1099

Po úředních hodinách 95 1189



UNIQUE

TRAVEL SERVICES Pty. Ltd.

52 Sailors Bay Road, Northbridge, 2063.

PORADÍME - ZAJISTÍME
JAKÉKOLIV CESTOVÁNÍ PRO VÁS
V AUSTRALII A DO/ZE ZAHRANIČÍ.

NEZAPOMEŇTE NA VŠESOKOLSKÝ
SLET VE VÍDNI V ROCE 1982 !

Tel. 02-953242

HAPPY FEET

SHOES FOR ALL THE FAMILY

NEZAPOMĚŇTE

My vždy máme poslední
modu dovezených damských
bot, jakož i úplný výběr
pánských a dětských bot
za rodinné ceny.

All our staff are Clark's
Fitting Specialists
where personalised
service is always a
pleasure.

33 Glenrose Centre
BELROSE
451-9579

OPEN TILL 9 pm THURSDAYS



49 The Centre,
FORESTVILLE
452-4804



PŘEKLADATELSKÁ A TLUMOČNICKÁ SLUŽBA

Státní tlumočník a překladatel v jazyku českém a slovenském

T. Austin

M.O.C.I.T.P.A., M.I.A.A.

na nové adrese: 18 Hughes Avenue, Lawson, N.S.W. 2783

je oprávněn úřadem státního předsedy vlády, etnickým oddělením, vyhotovovati veškeré překlady dokladů a dopisů s úředním potvrzením a překládati u soudů, při konferencích a různých úředních jednáních.

Prosím, ujednejte si schůzku na telefonním čísle: (047) 59 1782

telefonní ústředna PENRITH

STERLING HOMES



36 - 38 Cowper Street, Harris Park, 2150

VÁM POSTAVÍ PĚKNÉ DOMY KDEKOLIV NA VAŠEM POZEMKU

VOLEJTE TELEFONNÍ ČÍSLO 635 4777

Mluvíme česky na adrese : 36 - 38 Cowper Street, Harris Park

J. & J. HILDEBRAND

AUTO-ELECTRIC-EPPING

78 BEECROFT ROAD, EPPING, 2121

(Entrance from Rawson Street or from Caltex Petrol Station)

Specialists in ...

- AUTO-ELECTRICAL REPAIRS FOR ALL CARS AND TRUCKS
- SPARE PARTS AND BATTERIES
- EXCHANGE STARTERS, GENERATORS, ALTERNATORS, S.U. FUEL PUMPS AND REGULATORS
- CAR RADIO FITTING

Phone 868-1985